

## RULES FOR USE AND SAFE PLAY

65

**IMPORTANT: READ, FOLLOW AND ENFORCE ALL PRODUCT, PACKAGE WARNINGS AND INSTRUCTIONS.**

### **WARNING**

- Only for domestic use. For indoor and outdoor use.
- Assemble and disassemble by adults only.
- This is not a life saving device. Use only under competent supervision, never leave children unattended while product is in use.
- Do not allow anyone to dive in or out of this product.
- Not suitable for children under 36 months. Contains ropes. Risk of entanglement.
- To avoid danger of suffocation, keep the anchor bag away from babies and children.
- Never allow children to play with product when not inflated.
- Inspect the product at the beginning of each use for holes, leakage, wear and tear and other damages. Never use a damage product.
- Do not modify this product and/or use accessories not supplied by the manufacturer. There are no serviceable parts.
- To be used with pool size 8' (244cm) and above; and wall height 52" (132cm) or lower.

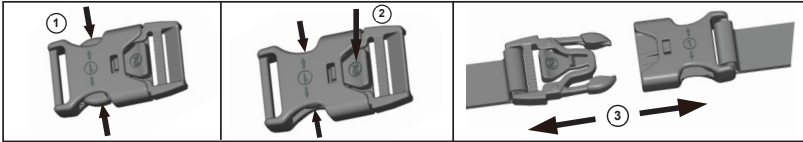
**FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFETY RULES MAY RESULT IN PRODUCT DAMAGE, BROKEN BONES, DROWNING, SUFFOCATION OR OTHER SERIOUS INJURY.**

#### Inflation:

1. Inflate each chamber slowly with a foot or manually operated air pump. **CAUTION:** To prevent bursting, do not over inflate or use high pressure air compressor.
2. Close and recess all inflation valves securely.

#### Steps 3-5, for model with volleyball feature only:

3. Thread the volleyball net string through the grommets located on the inner side of each inflatable pole (If applicable). Tie the free ends as you would tie shoelaces.
4. Fasten the buckles in each side of the inflatable poles.



5. To keep the inflatable poles straight and steady, adjust the buckle straps in each side of the inflatable poles.

#### For domestic pool use – anchor bag installation:

1. Inflate and assemble the floating structure first.
2. Place the assembled structure on the water.
3. Thread each rope through the grommets on the anchor bags.
4. There are two anchor bags; each bag holds about 2 to 3kg (4.4 to 6.6lb) of dead weight. Do not exceed the recommended weight.
5. For the dead weight, it is recommended to use pebbles or other similar rounded stones of about 1 to 2 inches (2.54 to 5 cm) in size or diameter. **IMPORTANT:** Never use rough stones or stones with sharp edges or corners, as they may cause serious injury, damage the anchor bags and the pool.
6. Sand and other fine particles are not recommended as dead weight, they may fall or spill out easily from the bag, serious injury and property damage may occur.
7. Clean the pebbles with a garden hose before placing the pebbles into the anchor bags. You may wish to put the pebbles into a plastic carry bag first and then into the anchor bag.
8. Close the anchor bag with the end of the rope. Pull the rope tightly and tie a knot as you would tie shoelaces.
9. Make sure the anchor bag is securely close and tight. Nothing should fall out or escape from the bag.
10. Slowly lower the anchor bag into the pool until the bag sits on the pool's floor. Do not drop the bag suddenly into the pool as it may damage the pool's floor.
11. Tie the other free end of the rope to the grommet located on the inflatable structure. The anchor bag must be resting on the pool's floor, the rope must be taut and the inflatable structure should be floating parallel to the water surface.
12. Repeat the previous steps with the other anchor bag. Make sure the weights on each anchor bag are equally distributed.
13. Place the whole assembled structure so that it will not obstruct or become a trip hazard to the pool user.

#### Storage:

Reverse the set up procedures. Clean and air dry thoroughly before storage. Store in a dry place and indoors.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS AND PLAY RULES FOR FUTURE REFERENCE

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**IMPORTANT: LISEZ, RESPECTEZ ET METTEZ EN PRATIQUE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE L'EMBALLAGE ET DU PRODUIT.**

65

### ⚠ ATTENTION

- Réserve à un usage familial. Pour usage intérieur et extérieur.
- Le montage et le démontage doivent être effectués par un adulte.
- Ceci n'est pas un équipement de sauvetage. A n'utiliser que sous surveillance constante. Ne jamais laisser un enfant utiliser le produit sans surveillance.
- Ne laissez personne plonger à l'intérieur ou à l'extérieur du produit.
- Ne convient pas à des enfants de 36 mois. Présence de cordes. Risque d'enchevêtrement.
- Pour éviter les risques d'étouffement, veillez à ce que le sac d'ancrage reste hors de portée des bébés et des enfants.
- Ne pas autoriser les enfants à jouer avec le produit quand il n'est pas gonflé.
- Inspectez le produit avant chaque utilisation pour repérer d'éventuels trous, fuites, traces d'usure et autres dommages. Ne jamais utiliser un produit endommagé.
- Ne pas modifier ce produit et / ou accessoires non fournis par le fabricant. Il n'y a pas de pièces réparables.
- S'utilise avec les piscines d'un diamètre minimum de 244 cm et d'une hauteur inférieure à 132 cm.

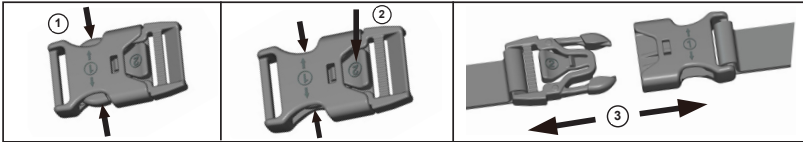
**NE PAS RESPECTER LES INSTRUCTIONS, LES AVERTISSEMENTS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES POUR LE PRODUIT, DES FRACTURES, NOYADES, ÉTOUFFEMENT ET D'AUTRES SÉRIEUX PRÉJUDICES POUR L'UTILISATEUR.**

#### Gonflage:

1. Gonflez doucement chaque chambre à air avec un gonfleur manuel ou à pied. **ATTENTION:** Afin d'éviter tout risque d'éclatement, ne sur-gonflez pas et n'utilisez pas de compresseur.
2. Réfermez les valves en les enfonçant correctement.

#### Étapes 3-5, pour le modèle avec filet de volley uniquement:

3. Passez Les ficelles du filet de volley dans les œillets placés sur la partie intérieure des poteaux gonflables (selon modèle). Attachez les extrémités en les nouant.
4. Clipsez les boucles de chaque côté des poteaux gonflables.



5. Ajustez les sangles des boucles de chaque côté des poteaux gonflables pour stabiliser et tendre le filet.

#### À utiliser uniquement pour une piscine domestique – Installation du sac d'ancrage:

1. Commencez par gonfler et assembler la structure gonflable.
2. Placez la structure gonflée sur l'eau.
3. Passez les ficelles dans les œillets de chaque stabilisateur.
4. Les 2 stabilisateurs peuvent supporter 2 à 3 kg chacun. Ne dépassez pas les poids indiqués.
5. Pour le lestage, il est recommandé d'utiliser des cailloux ou autres pierres arrondies d'environ 2.5 à 5 cm de diamètre. **IMPORTANT:** N'utilisez jamais de pierres avec des angles pointus ou coupants qui pourraient endommager les stabilisateurs, la piscine et vous blesser.
6. N'utilisez ni sables ni toute autre petite particule pour lester les stabilisateurs. Ces matériaux pourraient s'échapper des stabilisateurs et provoquer des blessures et des dégâts matériels.
7. Rincez les graviers à l'aide d'un tuyau d'arrosage avant de les placer dans les stabilisateurs. Vous pouvez les mettre dans un sac plastique avant de les placer dans les stabilisateurs.
8. Fermez les stabilisateurs en serrant les ficelles puis en les nouant.
9. Assurez-vous que les stabilisateurs soient correctement fermés. Rien ne doit pouvoir tomber ou s'échapper.
10. Déposez délicatement les stabilisateurs au fond de la piscine. Ne les jetez pas brusquement dans la piscine au risque d'en détériorer le fond.
11. Passez l'extrémité libre de la ficelle dans les œillets placés sur la partie gonflable. Le stabilisateur doit rester posé sur le fond, la ficelle doit être tendue et la structure gonflable doit flotter parallèlement à l'eau.
12. Répétez l'étape précédente avec l'autre stabilisateur. Assurez-vous que chaque stabilisateur soit lesté avec le même poids.
13. Disposez la structure de telle façon à ce qu'elle ne gêne pas et qu'elle ne risque pas de faire trébucher les utilisateurs de la piscine.



#### Stockage:

Suivez ces instructions dans le sens inverse pour le stockage. Lavez et séchez correctement avant de stocker à l'intérieur dans un endroit sec.

# GARDER CES INSTRUCTIONS ET RESPECTER CES RÈGLES

## REGLAS PARA UN JUEGO Y USO SEGURO

**IMPORTANTE: LEA, SIGA Y CUMPLA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES QUE SE PROPORCIONAN CON EL PRODUCTO.**

65

### ⚠ ADVERTENCIA

- Sólo para uso doméstico. Para uso en interiores y al aire libre.
- El montaje y desmontaje debe realizarlo un adulto, únicamente.
- Este producto no es un dispositivo salvavidas. Debe usarse bajo supervisión competente. No deje nunca a los niños solos mientras utilizan el producto.
- No permita que nadie salte dentro o fuera del producto.
- No recomendado para niños menores de 36 meses. Contiene cuerdas. Riesgo de estrangulamiento.
- Para evitar el peligro de ahogamiento, mantenga la bolsa de anclaje fuera del alcance de los bebés y los niños.
- Nunca permita que los niños jueguen con el producto cuando no esté inflado.
- Revise el producto cada vez que vaya a ser utilizado en busca de pinchazos, fugas, desgaste y otros daños. Nunca utilice un producto dañado.
- No modifique este producto ni use accesorios no suministrados por el fabricante. No existen piezas de repuesto disponibles.
- Para uso en piscinas de 244 cm (8 pies) y superiores, y con paredes de 132 cm (52 pulgadas) de altura o menos.

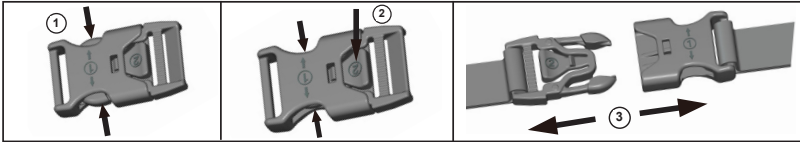
**NO SEGUIR ESTAS RECOMENDACIONES, ADVERTENCIAS Y NORMAS DE SEGURIDAD PUEDE PROVOCAR ACCIDENTES, ROTURAS DE HUESOS, AHOGAMIENTOS, ASFIXIA U OTRAS LESIONES GRAVES.**

#### Inflado:

1. Hinche cada cámara lentamente con una bomba de pie o manual. **PRECAUCIÓN:** Para evitar que explote, no sobrehinché ni utilice un compresor.
2. Cierre y meta todas válvulas de hinchado de forma segura.

#### Pasos 3-5, únicamente para modelos con contenidos para voleibol:

3. Pase la cuerda de la red de voleibol a través de los ojales situados en el lado interior de cada poste inflable (si corresponde). Ate los extremos libres como si fueran cordones de zapato.
4. Abroche las hebillas de cada lado de los postes inflables.



5. Para mantener los postes rectos y estables, ajuste las correas de las hebillas de cada lado de los postes inflables.

#### Para uso en piscinas domésticas – Instalación de la bolsa de anclaje:

1. Hinche y monte la estructura flotante primero.
2. Coloque la estructura montada en el agua.
3. Pase cada cuerda a través de los ojales en las bolsas de anclaje.
4. Hay dos bolsas de anclaje; cada bolsa tiene capacidad para 2 a 3 Kg (4.4 a 6.6 libras) de peso muerto. No exceda el peso recomendado.
5. Para el peso del lastre, se recomienda el uso de guijarros u otras piedras redondeadas o similares de un tamaño aproximado de 1 a 2 pulgadas (2.54 a 5 cm) de diámetro. **IMPORTANTE:** No use nunca piedras afiladas o con bordes, ya que pueden causar lesiones graves y dañar las bolsas de anclaje y la piscina.
6. No se recomienda usar arena u otro tipo de partículas finas como peso muerto, ya que se pueden salir fácilmente de la bolsa y causar daños importantes.
7. Limpie los cantos con la manguera antes de meterlos en las bolsas. Se recomienda meterlos en una bolsa de plástico antes de introducirlos en la bolsa de anclaje.
8. Cierre la bolsa de anclaje con el extremo de la cuerda. Haga un nudo fuerte como el de los cordones de los zapatos.
9. Asegúrese que la bolsa de anclaje está cerrada fuerte y segura. Nada debe poder salir de la bolsa.
10. Baje lentamente la bolsa de anclaje hasta el fondo de la piscina. No la suelte bruscamente, ya que puede dañar el suelo de la piscina.
11. Ate el otro extremo libre de la cuerda al ojal de la estructura hinchable. La bolsa de anclaje debe quedar en el fondo de la piscina, la cuerda debe quedar estirada y la estructura hinchable debe flotar paralela a la superficie del agua.
12. Repita los pasos anteriores con la otra bolsa de anclaje. Asegúrese que los pesos de cada bolsa de anclaje sean iguales.
13. Coloque la estructura en un lugar donde no moleste o donde los usuarios de la piscina no puedan tropezarse.

#### Almacenamiento:

Para guardarlo, siga las instrucciones en sentido inverso. Límpiolo y séquelo al aire completamente antes de guardarlo. Guárdelo en un lugar seco dentro de casa.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y LAS NORMAS DE JUEGO PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO**

## REGELN FÜR DEN GEBRAUCH UND SICHERES SPIELEN

**WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE WARNHINWEISE UND INSTRUKTIONEN AUF PRODUKT UND VERPACKUNG.**

65

### ⚠️ WARNUNG

- Nur für den Hausgebrauch. Für den innen- und aussengebrauch.
- Montage und Demontage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht zur Lebensrettung gedacht. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, wenn das Produkt in Verwendung ist.
- Erlauben Sie niemandem in das Produkt oder aus dem Produkt zu springen.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Beinhaltet Seile. Gefahr des Strangulierens.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie das Anker-Bag von Babys und Kindern fern.
- Kinder dürfen mit dem Produkt nie spielen, wenn dies unaufgeblasen ist.
- Vor jedem Gebrauch überprüfen Sie das Produkt auf Löcher, Abnützungen oder andere Schäden. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile, die von einem anderen Hersteller sind. Es gibt keine zu wartenden Teile.
- Geeignet für Poolgrößen von 244 cm und größer und Höhe der Seitenwände 132 cm und niedriger.

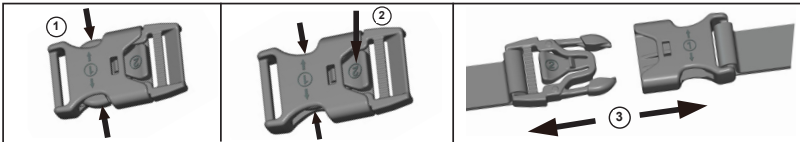
**BEI NICHTBEACHTUNG DER BEDIENUNGSANWEISUNGEN, WARNUNGEN UND SICHERHEITSGESETZE KANN ES ZU SCHÄDEN AN DEM PRODUKT, KNOCHENBRÜCHEN, ERTRINKEN ODER ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN KOMMEN.**

#### Aufblasen:

1. Blasen Sie jede Kammer langsam mit einer Fuß- oder manuellen Pumpe auf. **Vorsicht:** Um ein Zerplatzen zu vermeiden, blasen Sie das Produkt nicht zu stark auf und benutzen Sie keinen Hochdruckkompressor.
2. Schließen Sie alle Aufblasventile und versenken Sie sie.

#### Schritte 3-5 nur für das Modell mit Volleyball-Funktion:

3. Fädeln Sie die Schnur des Volleyballnetzes durch die Ösen, die sich auf beiden Innenseiten der aufblasbaren Pfosten befinden (falls vorhanden). Binden Sie die Enden so, als würden Sie Schuhe zubinden.
4. Befestigen Sie die Schnallen auf beiden Seiten der aufblasbaren Pfosten.



5. Stellen Sie die Riemen auf beiden Seiten der aufblasbaren Pfosten so ein, dass die Pfosten gerade und fest bleiben.

#### Nur für die Benutzung in privaten Pools – Installation des Anker-Bags:

1. Blasen und bauen Sie das Pool Volleyball Spiel auf.
2. Plazieren Sie das zusammengebaute Pool Volleyball Spiel im Wasser.
3. Fädeln Sie jede Schnur durch die Ösen auf beiden Seiten der "Gewichte-Beutel".
4. Es gibt zwei "Gewichte-Beutel", jede Seite hat eine Tragfähigkeit von maximal 2 bis 3 kg (4.4 - 6.6 lb). Überschreiten Sie das Höchstgewicht nicht.
5. Für das Eigengewicht wird empfohlen, Kieselsteine oder andere ähnliche abgerundete Steine mit einer Größe oder einem Durchmesser von etwa 2,54 bis 5 cm zu verwenden. **WICHTIG:** Benutzen Sie nie raue Steine oder Steine mit scharfen Ecken oder Kanten, da diese ernsthafte Verletzungen oder Beschädigungen an den "Gewichte-Beuteln" und dem Pool verursachen könnten.
6. Sand und andere feine Teilchen werden zum Befüllen der "Gewichte-Beutel" nicht empfohlen, da diese leicht herausfallen oder herausgeschwemmt werden und dadurch ernsthafte Verletzungen oder Beschädigungen verursachen könnten.
7. Reinigen Sie die Kieselsteine mit dem Gartenschlauch, bevor Sie diese in die "Gewichte-Beutel" legen. Wir empfehlen, die Kieselsteine zuerst in eine Plastiktüte und dann in die "Gewichte-Beutel" zu legen.
8. Verschließen Sie den "Gewichte-Beutel" mit den Enden der Schnüre. Ziehen Sie die Schnüre fest zu und binden Sie einen Knoten als würden Sie Schuhe zubinden.
9. Stellen Sie sicher, dass der "Gewichte-Beutel" fest verschlossen ist. Nichts sollte aus dem Beutel herausfallen.
10. Lassen Sie den "Gewichte-Beutel" langsam in den Pool herab bis dieser am Grund liegt. Werfen Sie den Beutel nicht schwingend in den Pool, da dieser den Grund des Pools beschädigen könnte.
11. Binden Sie das andere Ende der Schnur an die Halterung, die sich oben auf dem Pool Volleyball Spiel befindet. Der "Gewichte-Beutel" muss ruhig am Poolboden liegen, die Schnur muss straff gespannt sein und das Pool Volleyball Spiel muss parallel zur Wasseroberfläche schwimmen.
12. Wiederholen Sie die vorherigen Schritte mit dem anderen "Gewichte-Beutel". Stellen Sie sicher, dass die Gewichte in beiden "Gewichte-Beuteln" gleichmäßig verteilt sind.
13. Plazieren Sie das komplette Pool Volleyball Spiel so, dass es nicht behindert oder zu Gefahr für den Poolbenutzer wird.

#### Aufbewahrung:

Für die Lagerung befolgen Sie die Aufbauanweisungen in umgekehrter Reihenfolge. Reinigen und trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung gründlich an der Luft. Bewahren Sie es an einem trockenen Platz im Inneren des Hauses auf.

## BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

## NORME D'UTILIZZO E SICUREZZA

65

**IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE E LE MODALITÀ D'USO.**

### ⚠ ATTENZIONE

- Solo per uso domestico. Per uso al chiuso e all'aperto.
- Assemblaggio e disassemblaggio deve essere svolto solo da adulti.
- Non è uno strumento salvavita. Da usarsi solo sotto competente supervisione. Non lasciate il bambino incustodito durante l'uso del prodotto.
- Non consentire di tuffarsi dentro o fuori il prodotto.
- Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Contiene corde. Rischio di strangolamento.
- Rischio di soffocamento. Tenere i bambini lontano dalle sacche di ancoraggio.
- Non permettere ai bambini di giocare col prodotto sgonfio.
- Controllare il prodotto all'inizio di ogni utilizzo, affinché non vi siano fori, perdite, danni da usura o altri danni. Non utilizzare il prodotto danneggiato.
- Non modificare il prodotto e/o non utilizzare accessori non forniti dal produttore. Non ci sono pezzi di ricambio.
- Può essere usato per una piscina di dimensioni 244 cm (e oltre) e 132 cm (a scalare).

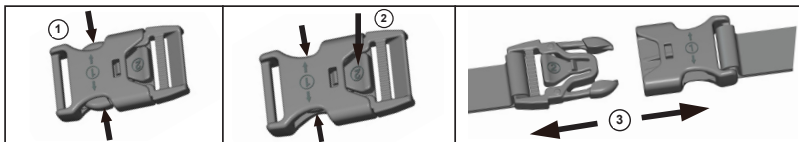
**L'UTILIZZO NON CORRETTO DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE SULLE CONFEZIONI PUO' CAUSARE DANNI AL PRODOTTO, ROTTURA DELLE OSSA, AFFOGAMENTO, ANNEGAMENTO O ALTRI SERI DANNI ALLA PERSONA.**

#### Gonfiaggio:

1. Gonfiare ogni camera lentamente con una pompa a piede o manuale. **ATTENZIONE:** Per prevenire scoppi, non gonfiare troppo o con compressori ad aria.
2. Chiudere e far rientrare le valvole accuratamente.

#### Punto 3-5, solo per modelli adatti per il gioco della pallavolo:

3. Infilare la rete da pallavolo nelle asole posizionati nel lato interno di ogni piscina gonfiabile (se la si possiede).
4. Annodare le estremità dei lacci come le stringhe delle scarpe.
5. Stendere le gobbe su ogni lato delle piscine.



5. Tenere le piscine gonfiabili ben distese su un piano, aggiustare le gobbe che si possono formare.

#### Per il solo utilizzo in piscine domestiche – Installazione delle sacche di ancoraggio:

1. Assemblare e gonfiare prima di tutto la struttura galleggiante.
2. Mettere la struttura montata in acqua.
3. Infilare ogni corda nelle asole sulle borse di ancoraggio.
4. Ci sono due borse di ancoraggio; ogni borsa regge circa 2 o 3 chili di peso morto. Non eccedere al peso consigliato.
5. Per bloccare il prodotto, si consiglia di utilizzare sassi piccoli o arrotondati di diametro compreso tra ( 2,54-5 cm). **IMPORTANTE:** Non usare mai sassi con angoli appuntiti in quanto potrebbero danneggiare la piscina.
6. E' meglio non usare sabbia o altre particelle come peso morto in quanto potrebbero scivolare fuori facilmente dalle borse di ancoraggio e causare danni.
7. Pulire i sassi prima di metterli nelle borse.
8. Sarebbe meglio mettere i sassi prima in una borsa di plastica e solo dopo nelle borse d'ancoraggio.
9. Chiudere la borsa d'ancoraggio con il capo della corda. Tirare la corda e annodare come se fosse la stringa di una scarpa.
10. Assicurarsi che la borsa d'ancoraggio è saldamente chiusa. Niente deve uscire dalla borsa. Introdurre lentamente la borsa d'ancoraggio finché non tocca il fondo. Non gettare la borsa nella piscina in quanto potrebbe rovinare il pavimento della stessa.
11. Allacciare l'altro capo della corda all'asola locata sulla struttura gonfiabile. La borsa d'ancoraggio deve rimanere adagiata sul pavimento della piscina, la corda deve essere tesa e la struttura gonfiabile deve galleggiare parallelamente alla superficie dell'acqua.
12. Ripetere il passo precedente con l'altra borsa di ancoraggio. Assicuratevi che entrambe le borse d'ancoraggio siano bilanciate nel peso.
13. Posizionare l'intera struttura assemblata in modo tale che sia sicura per che la usa.

#### Conservazione:

Per per la conservazione usare al contrario le procedure del montaggio. Pulire e far asciugare bene prima di mettere via. Custodire in un posto riparato e asciutto.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER REFERENZE FUTURE

## GEBRUIKSAANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

65

**BELANGRIJK: LEES EN VOLG ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES DIE OP HET PRODUCT EN DE VERPAKKING ZIJN VERMELD STRIKT OP.**

### ⚠ WAARSCHUWING

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Voor gebruik binnen- en buitenshuis.
- Monteren en demonteren alleen door een volwassene.
- Dit is geen reddingsmiddel. Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene. Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het gebruik van dit product.
- Laat niemand in of uit dit product duiken.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat touwen, waarin kinderen verstrikt kunnen raken.
- Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd de ankerzak uit de buurt van baby's en kinderen.
- Sta kinderen niet toe met het product te spelen wanneer het niet opgeblazen is.
- Controleer alvorens ieder gebruik het product op beschadigingen. Gebruik nooit een beschadigd product.
- Verander zelf niets aan het product of gebruik geen onderdelen van een ander merk dan Intex. Er zijn geen vervangbare onderdelen.
- Product bestemd voor baden met doorsnede 2,44 m en groter; maximum wandhoogte 1,32 m.

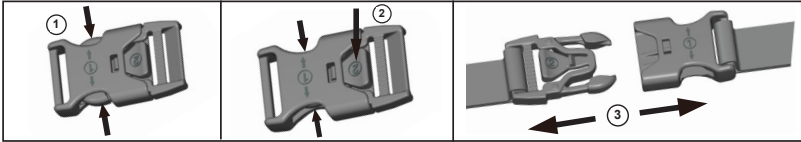
**HET NIET OPVOLGEN VAN AANWIJZINGEN, WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES KAN RESULTEREN IN GEBROKEN LEDEMATEN OF ANDERE ERNSTIG LETSEL, VERSTIKKING, VERDRINKING EN MATERIELE SCHADE.**

#### Het opblazen:

1. Blaas elke luchtkamer langzaam op met een voetpomp of elektrische pomp totdat hij stevig aanvoelt.  
**PAS OP:** Om openbarsten te voorkomen, niet te hard opblazen en geen hoge druk pomp gebruiken.
2. Zorg, dat alle ventielen goed dicht zitten.

#### Stap 3-5 gelden enkel voor het model met volleybal optie:

3. Vlecht het touw van het volleybalnet door de ringen, die aan de binnenzijde van elke opblaasbare paal zitten (wanneer nodig), en strik de uiteinde aan elkaar.
4. Maak de gespen vast aan elke kant van de opblaasbare palen.



5. Om de opblaasbare palen rechtop te houden moet u de riemen door middel van de gespen strak spannen.

#### Alleen voor gebruik met huishoudelijke zwembaden – De ankerzak installeren:

1. Blaas het **DRIJVENDE GEDEELTE** eerst op.
2. Zet dan het geheel op het water.
3. Vlecht een touw door de ringen van de ankerzak.
4. Er zijn twee ankerzakken; elke zak kan een gewicht hebben van 2 tot 3 kg. Overschrijd dit gewicht niet.
5. Als gewicht wordt aangeraden kiezelstenen of vergelijkbare afgeronde stenen van ongeveer 2,5 tot 5 cm doorsnee te gebruiken. **BELANGRIJK:** Gebruik nooit ruwe stenen met scherpe hoeken of randen, deze kunnen ernstig letsel veroorzaken alsmede de ankerzakken en het zwembad beschadigen.
6. Zand en ander soortgelijk materiaal wordt niet geadviseerd om te gebruiken als gewicht. Dit kan gemakkelijk uit de ankerzak wegspoelen, waardoor ernstig letsel of materiële schade kan ontstaan.
7. Spoel de kiezelsteentjes voor gebruik eerst goed af. U kunt ze beter eerst in een plastic zak doen, alvorens ze in de ankerzakken te stoppen.
8. Knoop de ankerzak met het uiteinde van het touw goed dicht.
9. Zorg ervoor dat de zak goed en stevig dicht zit, zodat er niks kan uitvallen.
10. Laat de ankerzak voorzichtig in het zwembad zakken totdat deze op de bodem ligt (touw uiteinde vasthouden!). Gooi de zak niet in het bad, omdat dit de bodem van het zwembad kan beschadigen.
11. Bind het uiteinde van het touw aan de ring op het opblaasbare gedeelte. De ankerzak moet op de bodem van het zwembad rusten, het touw moet strak staan en het opblaasbare gedeelte moet op het wateroppervlak drijven.
12. Herhaal de voorgaande stappen voor de tweede ankerzak. Zorg ervoor dat de ankerzakken even zwaar wegen.
13. Plaats het opgezette product zo dat het geen obstakel of struikelgevaar is voor de zwembadgebruiker.

#### Opbergen:

Voor de installatie stappen omgekeerd uit. Goed schoonmaken en laten drogen. Berg het op een droge plaats binnenshuis op.

## BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN EN INSTRUCTIES OM LATER DOOR TE KUNNEN LEZEN

# REGRAS PARA USO E BRINCADEIRA SEGURA

65

**IMPORTANTE: LEIA, SIGA E REFORCE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES NO PRODUTO E NA EMBALAGEM.**

## ⚠️ ATENÇÃO

- Apenas para uso doméstico. Para uso em recinto fechado e ao ar livre.
- A montagem e desmontagem devem ser feitas somente por adulto.
- Não é um artigo de salvação. É necessário vigiar as crianças por um adulto. Nunca deixe crianças desacompanhadas enquanto o produto estiver em uso.
- Não permita que ninguém mergulhe dentro ou fora deste produto.
- Não recomendável para menores de 3 anos, por conter cordão longo no qual podem-se enroscar.
- Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha a bolsa de ancoragem longe dos bebês e crianças.
- Nunca permitir as crianças brincar com o produto quando não estiver inflado.
- Verifique o produto no início de cada uso para buracos, vazamentos, desgaste e rasgos e outros danos. Nunca use o produto danificado.
- Não modifique este produto e / ou o uso de acessórios não fornecidos pelo fabricante. Não há peças reparáveis.
- Para ser usado em piscina a partir de 8' (244cm); e profundidade até 52" (132cm).

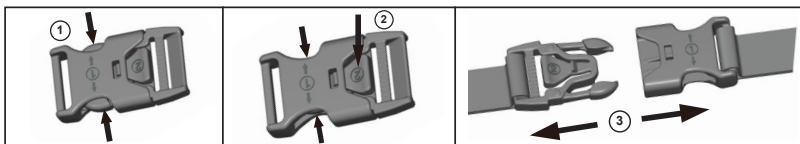
**NÃO SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES, AVISOS E REGRAS DE SEGURANÇA PODEM RESULTAR EM AVARIAS NO PRODUTO, FRATURAS, AFOGAMENTO, ASFIXIA OU SÉRIOS FERIMENTOS.**

### Inflar:

1. Infe cada câmara com uma bomba de ar de pé ou de mão. **CUIDADO:** Para evitar danos ao produto, não infle demasiadamente nem use compressor de alta pressão.
2. Feche corretamente as válvulas.

### Passos 3-5, para o modelo com configurações de vôlei somente:

3. Prenda a rede nas traves infláveis (se aplicável).
4. Prenda as fivelas em cada laterais para esticar as redes.



5. Para manter as traves retas, ajuste as fivelas em cada lado das traves.

### Apenas para uso em piscinas domésticas – Instalação da bolsa de ancoragem:

1. Infe e monte o Kit Voleibol conforme a instruções acima.
2. Coloque-o na água.
3. Amarre o cordão nas âncoras.
4. Há duas âncoras, cada uma suporta até 3kg de peso. Não exceda a capacidade recomendada.
5. Para o peso morto, recomenda-se o uso de seixos ou outras pedras arredondadas semelhantes de 2,54 a 5 cm de tamanho ou diâmetro. **IMPORTANTE:** Nunca use pedras brutas, grandes ou cortantes que possa danificar a bolsa da âncora e a piscina.
6. Areia ou outros materiais finos não são recomendados, pois podem vaziar facilmente da bolsa e causar sujeiras, danos na lona da piscina ou acidentes.
7. Lave as pedras antes de colocar na bolsa para não sujar a piscina.
8. Feche a bolsa amarrando com o cordão.
9. Assegure-se que a bolsa esteja seguramente fechada para as pedras não escaparem.
10. Coloque cuidadosamente a bolsa no fundo da piscina. Não solte a bolsa bruscamente porque pode danificar o fundo da piscina.
11. Amarre o cordão da âncora da estrutura inflada. A âncora deve ficar assentada no fundo da piscina e o cordão esticado, a estrutura inflável deve ficar paralela com a superfície da água.
12. Repitas os mesmos procedimentos para cada âncora, e certifique-se que ambas estejam com pesos iguais.
13. Não deixe o produto montado fora da piscina, coloque-o na piscina para não sofrer danos ou causar acidentes às pessoas.

### Estocagem:

Para guardar, desmonte, limpe, seque completamente e coloque em ambiente seguro.

# GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS



## REGLER FOR BRUG OG SIKKER LEG

65

**VIGTIGT: LÆS, FØLG OG HÅNDHÆV ALLE ADVARSLER OG ANVISNINGER VEDR. PRODUKT OG EMBALLAGE.**

### ⚠ ADVARSEL

- Kun til privat brug. Kan bruges både indendørs og udendørs.
- Skal monteres og afmonteres af en voksen.
- Dette er ikke redningsudstyr. Må kun anvendes under opsyn. Hold altid børn under voksent opsyn, når produktet benyttes.
- Tillad ikke dykning ned i produktet eller spring op af det.
- Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder snøre. Risiko for kvælning.
- For at undgå kvælningssfare holdes ankersækken væk fra spædbørn og børn.
- Lad aldrig børn lege med produktet hvis det ikke er pustet op.
- Inspicere produktet ved begyndelsen af hver brug for huller, lækage, slid og andre skader. Brug aldrig et beskadiget produkt.
- Foretag ikke ændringer af produktet og/eller brug tilbehør, som ikke er leveret af producenten. Produktet indeholder ingen dele, der kan serviceres.
- Kan anvendes til pools med en diameter på mindst 244 cm og en væghøjde på højst 132 cm.

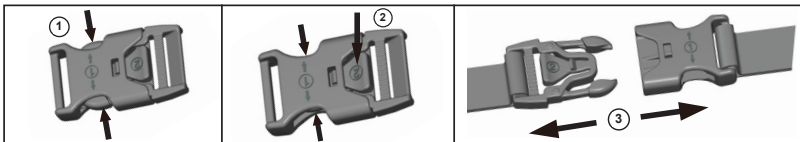
**HVIS REGLER, INSTRUKTIONERNE OG ADVARSLERNE IKKE FØLGES KAN DET RESULTERE I ALVORLIGE SKADER SOM BRÆKKEDE BEN, KVÆLNING OG LIGNENDE.**

#### Oppustning af madras:

1. Hvert kammer pustes op med en fod- eller håndpumpe. **BEMÆRK:** For at undgå at produktet sprænger, skal man undgå at puste for meget luft i og undlade at bruge kompressor.
2. Luk og tryk alle ventiler ned.

#### Trin 3-5 – gælder kun modellen med volleyball:

3. Før volleyballnettets snor gennem øjnene på indersiden af hver af de oppustelige stænger (hvis monteret). Bind enden som når du binder snørebånd.
4. Stram spænderne på hver side af de oppustelige stænger.



5. For at bevare stængerne i en fast og lodret position, justeres spænderemene i hver side af stængerne.

#### Kun beregnet til hjemlig brug – Installation af ankersæk:

1. Først pustes flydekonstruktionen op og samles.
2. Anbring den samlede konstruktion på vandet.
3. Før hvert reb gennem øjnene på ankerposerne.
4. Ankerposerne kan indeholde 2-3 kg dødvægt. Denne vægt må ikke overskrides.
5. Som dødvægt anbefales det at bruge grus eller andre lignende rundede sten på ca. 2,54 til 5 cm (1 til 2 tommer) i størrelse eller diameter. **VIGTIGT:** Anvend aldrig ru sten og sten med skarpe hjørner eller kanter, da disse vil kunne forårsage alvorlige skader samt beskadige ankerposerne og poolen.
6. Sand og andre fine partikler anbefales ikke som dødvægt, da dette nemt kan falde eller på anden måde ryge ud af poserne og dermed forårsage skader.
7. Rengør stenene med en haveslange, inden de anbringes i ankerposerne. Man kan eventuelt putte stenene i en plasticpose, inden de lægges i ankerposerne.
8. Luk ankerposerne ved at trække i snoren og binde for posen som når man binder snørebånd.
9. Sørg for, at der er lukket helt for ankerposen. Der må ikke kunne ryge noget ud af posen.
10. Sænk derefter posen ned i vandet, indtil posen hviler på bunden. Lad ikke posen falde hårdt ned, da det kan ødelægge ankerposen.
11. Bind den frie ende af snoren til snorholderen på siden af flydekonstruktionen. Ankerposen skal ligge på bunden, snoren skal være stram, og flydekonstruktionen skal flyde parallelt med vandoverfladen.
12. Gentag ovennævnte trin for den anden ankerpose. Sørg for at vægten er ligeligt fordelt på de to poser.
13. Anbring konstruktionen så den ikke generer poolbrugerne.

#### Opbevaring:

For opbevaring benyttes omvendt fremgangsmåde. Rens produktet og lad det tørre, inden det pakkes væk. Opbevares indendørs på et tørt sted.

## GEM DISSE INSTRUKTIONER OG REGLER



# ZASADY UŻYWANIA I BEZPIECZNEJ ZABAWY

65

**WAŻNE:** PRZECZYTAJ, PRZESTRZEGAJ I EGZEKUJ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE NA OPAKOWANIU.

## ! OSTRZEŻENIE

- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz.
- Montaż i demontaż tylko przez osoby dorosłe.
- Wyrób nie jest sprzętem ratunkowym. Używać tylko pod odpowiednim nadzorem. Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez opieki, kiedy produkt jest używany.
- Nie pozwalaj na skakanie do i ze środka zabawki.
- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej trzeciego roku życia. Zawiera liny. Ryzyko zaplątania.
- W celu uniknięcia ryzyka uduszenia trzymaj zakotwiczoną torbę z dala od dzieci.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem gdy nie jest napompowany.
- Sprawdzaj produkt na początku każdego użycia pod kątem dziur, przecieków rozdarć i zniszczeń. Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu.
- Nie należy modyfikować tego produktu i / lub używać akcesoriów niedostarczonych przez producenta. Nie ma serwisowanych części.
- Do użytku z basenami o wymiarach (244cm) i powyżej; i wysokości ścian (132cm) lub mniej.

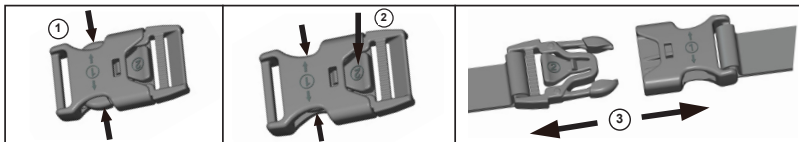
**NIE STOSOWANIE SIĘ DO POWYŻSZYCH ZASAD I OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU, ZŁAMANIE KOŚCI UŻYTKOWNIKA A W SKRAJNYCH PRZYPADKACH UDUSZENIE I UTOPIENIE.**

### Nadmuchiwanie:

1. Nadmuchuj każdą komorę powoli przy pomocy pompki nożnej lub ręcznej. **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec rozerwaniu komór nie napompuj zbyt mocno i nie używaj do pompowania urządzeń sprężających powietrze.
2. Dokładnie zamknij wszystkie zawory powietrza.

### Kroki 3-5, dla modelu sprzęt do siatkówki:

3. Nawlec sznuręk od siatki przez pierścienie znajdujące się na wewnętrznej stronie każdego z nadmuchi wanych słupków (jeśli była w komplecie). Zawiąż wolne końce tak jakbyś wiązał sznurowadła.
4. Zapij sprzączki po każdej stronie nadmuchi wanych słupków.



5. Aby nadmuchi wane słupki były proste i stabilne, dopasuj paski sprzączek po każdej ze stron nadmuchi wanych słupków.

### Tylko do użytku w basenach domowych – instalacja zakotwiczanej torby:

1. Najpierw napompuj i zamontuj unoszącą się konstrukcję.
2. Umieść zmontowaną konstrukcję na wodzie.
3. Przeciagnij każdą linę przez pierścienie na obciążnikach.
4. Są dwa obciążniki: każdy z nich trzyma około 2 do 3 kg ciężaru własnego. Nie przekraczaj zalecanego ciężaru.
5. W przypadku balastu zaleca się stosowanie kamyczków lub innych podobnych kamieni zaokrąglonych o średnicy lub średnicy od 2,54 do 5 cm. **WAŻNE:** Nigdy nie używaj chropowatych kamieni z ostrymi brzegami, ponieważ spowodować poważne obrażenia zniszczyć torby obciążnikowe i basen.
6. Piasek i inne drobne cząsteczki nie są zalecane jako ciężar własny, gdyż mogą wysypać się łatwo z torby, mogą wywołać obrażenia i zniszczenie mienia.
7. Wyczyść kamyki przy użyciu węża ogrodowego zanim umieścisz je w torbie obciążnikowej. Możesz też włożyć kamienie do plastikowej torby zanim włożysz je do torby obciążnikowej.
8. Zamknij torbę przy pomocy liny. Zawiąż linę na supeł tak jakbyś wiązał sznurowki.
9. Upewnij się, że torba jest dobrze zawiązana. Nic nie powinno wypaść z torby.
10. Powoli spuść torbę na dno basenu. Nie wrzucaj gwałtownie torby do basenu, gdyż może to uszkodzić jego dno.
11. Przywiąż drugi wolny koniec liny do pierścienia zlokalizowanego na nadmuchi wanej konstrukcji. Obciążnik musi spoczywać na dnie basenu, lina musi być naprężona i nadmuchi wana konstrukcja powinna unosić się równolegle na powierzchni wody.
12. Powtórz poprzednie kroki z drugim obciążnikiem. Upewnij się, że ciężar jest rozłożony równo na oba obciążniki.
13. Umieść całą strukturę taka by nie przeszkadzała i nie zagrażała użytkownikom basenu.

### Przechowywanie:

Aby przygotować do przechowania odwróć procedurę montażu. Wyczyść i osusz przed przechowaniem. Przechowaj w suchym pomieszczeniu.

# ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВАЖНО: ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ, УКАЗАННЫЕ НА ИЗДЕЛИИ И УПАКОВКЕ, И ВСЕГДА СЛЕДУЙТЕ ИМ, А ТАКЖЕ ТРЕБУЙТЕ ИХ СОБЛЮДЕНИЯ ОТ ДРУГИХ ЛИЦ.**

65

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Только для использования в домашних условиях. Для использования дома и на природе.
- Монтаж и демонтаж должны производить только взрослые.
- Не приспособлено для спасения жизни. Использовать только под присмотром взрослых. Не оставляйте детей на батуте без присмотра.
- Не позволяйте запрыгивать на батут и спрыгивать с него.
- Не подходит для пользования детьми младше 3 лет. В комплект включены веревки. Присутствует риск запутаться.
- Чтобы не допустить удушья, храните якорь-мешок в недоступном для детей месте.
- Никогда не позволяйте детям играть с изделием, когда оно не надут.
- Проверьте изделие каждый раз перед началом использования на наличие дыр, разрывов, прорех и других повреждений. Также следите, не износилось ли изделие. Никогда не используйте изделие, на котором есть повреждения.
- Не изменяйте конструкцию изделия и не используйте запчасти, которые поставляются неоригинальным производителем. Для изделия не нужны запчасти.
- Используется с бассейнами диаметром 244см и выше; высота стенки 132см и ниже.

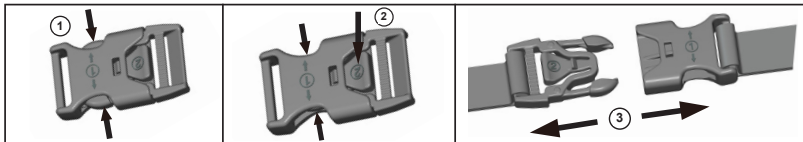
**НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ И ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ.**

#### Накачивания:

1. Медленно надуйте каждый отсек изделия при помощи ручного или ножного насоса. **ВНИМАНИЕ:** Во избежание различного рода повреждений и разрывов, не перенакачивайте изделие, а также не следует использовать компрессоры высокого воздушного давления.
2. Закройте и, немного надавив, углубите клапаны внутрь изделия.

#### Пункты 3-5 применимы только к модели с элементами для волейбола:

3. Проденьте веревки от волейбольной сетки через специальные веревочные кольца, расположенные на каждом надувном шесте (если применяется). Оставшиеся концы завяжите.
4. Наденьте хомут на шесты, расположенные на противоположных сторонах.



5. Для того, чтобы шесты оставались устойчивыми и прямыми, необходимо отрегулировать веревки на каждой стороне каждого шеста.

#### Только для частных бассейнов – Подготовка якоря-мешка:

1. Первоначально необходимо надуть и установить изделие.
2. Расположите смонтированную конструкцию на воде.
3. Проденьте каждую веревку через все веревочные кольца и сумку для хранения якоря.
4. В комплект входит две сумки для якоря; каждая сумка выдерживает груз от 2 до 3кг. Не следует превышать рекомендуемый вес.
5. Для балласта рекомендуется использовать гальку или другие подобные округлые камни по размеру или диаметру от 1 до 2 дюймов (2,54-5 см). **ВНИМАНИЕ:** Во избежание различных повреждений, необходимо использовать камни без острых углов и выступов.
6. Во избежание каких-либо серьезных повреждений не рекомендуется использовать в качестве груза песок, гравий или что-либо подобное, т.к. он может высыпаться из сумки.
7. Перед тем, как поместить булыжник в сумку для якоря, необходимо ополоснуть его водой из садового шланга. Также Вы можете поместить груз сначала в полиэтиленовый пакет, а затем уже в сумку для якоря.
8. Закройте сумку для якоря, туго затянув ее веревкой, затем завяжите узел подобно тому, как Вы завязываете шнурки.
9. Убедитесь, что сумка для якоря надежно закрыта и завязана. В процессе использования, оттуда ничего не должно выпадать.
10. Медленно опускайте сумку для якоря в бассейн до тех пор, пока она не опустится на дно. Не следует резко кидать сумку в бассейн, так как результатом может быть различного, рода повреждения дна.
11. Привяжите другой конец веревки веревочного кольца, расположенного на надувной конструкции. Сумка для якоря, привязанная к веревке, должна находиться на дне бассейна, а надувное изделие на поверхности воды.
12. То же самое повторите со второй сумкой для якоря. Убедитесь в том, что весовая категория каждой сумки соответствует друг – другу.
13. Расположите смонтированную конструкцию так, чтобы она не затруднила и не послужила причиной повреждения пользователя.

#### Хранение:

Перед тем, как убрать изделие на хранение, необходимо проделать все предписания по установке в противоположном порядке. Перед хранением тщательно вымойте и высушите изделие на открытом воздухе. Хранить в сухом и закрытом помещении.

# СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

## 使用及び安全に遊ぶための規則

65

重要：製品、パッケージ上の警告及び説明文を読んで指示に従ってください。

### ⚠ 注意

- ご家庭の室内または屋外で使用してください。
- 本製品の組立て収納は大人の方が行ってください。
- 本製品は救命具として作られたものではありません。本製品を使用する際は、必ず保護者は子供から離れないで常に監視しながら遊ばせてください。
- 本製品に子供が飛び込んだり、飛び降りたりするのは危険ですとしないでください。
- 付属のロープがもつれて危険です。3歳以下のお子様は使用しないでください。
- 窒息の危険から守るために、固定袋から赤ちゃんやお子様を離してください。
- 空気を入れてない場合は、本製品で子供に遊ばせないでください。
- 本製品の使用前は穴・空気漏れ・破損・引裂き傷等その他損傷がないか確かめてください。破損した商品は使用しないでください。
- 本製品の修正変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。その他の付属部品は入っておりません。
- プールサイズ直径244cm以上、プール壁高さ132cm以下のプールで使用してください。

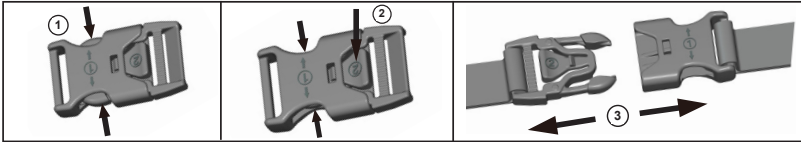
使用説明書・注意事項・安全ルールを守らない場合、製品の破損、骨折、溺れ、窒息、その他大ケガをする原因になりますので十分ご注意ください。

#### 空気注入：

1. エアーポンプでゆっくり各空気室に空気を入れてください。警告：空気の入れ過ぎは、破損の原因になります。空気を入れ過ぎたり、高圧コンプレッサーで空気を入れないでください。
2. 空気を入れた後にバルブをしっかりと閉じてください。

#### ステップ3-5はバレーボールモデル用です：

3. 各ボールの内側にある金属環にバレーボールネットのひもを通して結んでください。  
(空気が入っている状態)
4. 空気の入ったボール両側にバックルを付けてください。



5. ボールを真っ直ぐに安定させて、両サイドのバックルを調整して固定してください。

#### ご家庭でのみご使用ください - 固定袋の取付け方法：

1. 本体に空気を入れて組立ててください。
2. 空気を入れた本体を水に浮かべてください。
3. アンカーバッグの金属環にロープを通してください。
4. アンカーバッグは2個付属されています；各バッグに2-3kgの重石を入れます。指定重量以上の重石を入れないでください。
5. 重石には2.5cm～5cm程度の丸い小石を使用してください。重要：凸凹のある角が鋭利な石は、ケガの原因アンカーバッグ・プールの破損原因になりますので使用しないでください。
6. 砂や粒子の細かい物を重石にするのはバッグからこぼれたり、ケガの発生、物品への破損の原因になりますのでお勧めできません。
7. アンカーバッグに小石を入れる前に、小石をきれいに水洗いしてください。先に小石をビニール袋に入れてからアンカーバッグに入れるのとよいでしょう。
8. アンカーバッグのロープを強く締めてください。
9. アンカーバッグから中身が出てこない状態で強く締められたか確認してください。
10. アンカーバッグをゆっくりとプール底に沈めていきます。プール底が破損する恐れがありますので、バッグを投げて沈めないでください。
11. 本体の金属環にロープ端を結び付けてください。プール底のアンカーバックからのロープがびんと張った状態で、本体が水面に平行に浮かぶようにしてください。
12. もう一方のアンカーバッグも上記手順方法で設置してください。両方のアンカーバッグの重しが均衡に設置されているか確認してください。
13. 組み立てられた本体は、障害にならない、使用者が転んだりしない場所に置いてください。

#### 収納：

収納は組立て順序の反対から行ってください。収納前に汚れを落として乾燥させてから収納してください。湿度の低い屋内に保管してください。

将来再度利用する場合のために、使用説明書と遊び方ルールを保存しといてください

## 安全使用规则

65

注意：请阅读，遵循并执行所有产品及包装上的警告和说明。



- 仅限于家庭使用。可用于室内和户外使用。
- 仅供成年人安装和拆卸。
- 非救生设备。儿童仅在适当的监护下使用。
- 请勿让任何人头朝下跳进或跳出。
- 产品含绳子，为避免意外缠住，不适合三岁以下儿童使用。
- 将锚袋放置远离婴幼儿及儿童可触及范围以外，避免存在窒息的安全隐患。
- 产品在无充气情况下，请勿让儿童使用。
- 每次使用产品前，请先检查产品是否存在破洞、裂缝、磨损、撕裂和其他的受损处。若产品受损，请勿使用。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本品没有可更换的配件。
- 适用与 8' (244cm) 或以上水池，池高不能超过 52" (132cm)。

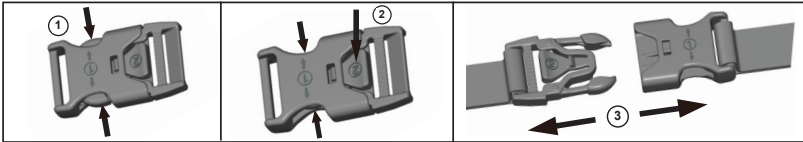
如果不遵照所有的说明、警告和安全规则，可能会导致产品损坏，身体骨折、溺水、窒息或是其他严重的伤害。

### 充气说明：

1. 使用手动或脚踏打气筒缓慢给每个气室充气。警告：为避免撑破，请勿充气过饱或使用高压机充气。
2. 将风嘴盖塞好，压入产品内。

如果你的产品配带有排球网，请参照以下第三到第五点安装：

3. 如果您购买的水上娱乐产品配有球网，将球网的绳子穿入柱子内侧的孔内并打结。
4. 将两个柱子外侧的扣环扣紧。



5. 要保证柱子垂直，请调节连接扣环带子的松紧度。

### 仅适用于家用水池 - 锚袋组装说明：

1. 请事先安装好漂浮的部分。
2. 将漂浮的部分放在水上。
3. 将绳子穿在锚袋上的眼中。
4. 共有两个锚袋，每个袋子内可装入 2-3 公斤的重物。请勿超重。
5. 建议使用大小为 2.5-5cm 的鹅卵石或其他类似的小圆石配重。注意：为避免戳破锚袋或水池，请勿用尖锐的石头。
6. 不建议使用沙子等小颗粒的物质，因为沙子很容易从袋中散落，可能造成人体伤害。
7. 将鹅卵石放入前请用水管冲洗，或者先用塑料袋将鹅卵石包好后再放入锚袋。
8. 用绳子将锚袋系好后再打结。
9. 确保袋口已经扎紧及袋内的东西不会掉出来。
10. 慢慢将锚袋沉入水下，直到锚袋碰到水池底。请勿将锚袋突然放下水，可能造成水池底破裂。
11. 将绳子另一端绑在柱子底座的绳扣上。锚袋必须沉到底，绳子要拉紧，充气的部分要和水面平行。
12. 重复以上步骤安装另一个锚袋。两个锚袋的重量要相同。
13. 调整位置，使整套设备不至于成为使用者的障碍。

### 储藏：

存放时步骤同以上相反。储存前请确保该产品清洁干燥。请在干燥的室内存放。

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



# 保存这些说明和使用规则以备将来参照